



ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER

NOMS & PRENOMS : MILBACH Lucienne

NATIONALITE : Française

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 28 mars 1954 à Phnom Penh (Cambodge)

FILS ou FILLE DE : Jean MILBACH. ET DE Nguyen Thi. Thom

SITUATION DE FAMILLE : -

PROFESSION : Etudiante

DOMICILE ACTUEL : Faculté des Arts et Métiers (P. Penh)

MOTIF DE VOYAGE : Vacances scolaires

DESTINATION : France (19 Avenue de Senneville 93 Aubrey S/ Bois)

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : quatre mois

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : 14 mai 1970

MODE DE LOCOMOTION : Voie aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR France

LE 4 juillet 1969

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :

SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° N-1 du à
) Séjour temporaire : mois ou an de à compter du
((M. Lettre n° du de Secrétasécurinale ou
) accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 040/68

DELIVRE LE 5/3/68

A P. Penh (A.D.F.) VALABLE JUSQU'AU 4/3/71

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Penh, le 5 mai 1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 5421 /PN/BPP...

Phnom-Penh, le -5 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

So
9/5

Visa : (N° 4830
) du 9-5-70

*

L'AMBASSADEUR DE FRANCE AU CAMBODGE

Officier de la Légion d'honneur

- Vu le décret du 15 Novembre 1956 portant nomination d'un Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la République Française au Cambodge ;
- Vu la réglementation en vigueur ;
- Vu la demande en date du **15.2.1970** présentée par **M. MILBACH Jean**
- Sur proposition du Conseiller Culturel, Chef des Services de l'Enseignement et de la Coopération Culturelle au Cambodge ;

D É C I D E

Article 1er.— Un congé annuel par la durée des grandes vacances scolaires et le passage aller-retour Cambodge-France-Cambodge y afférent sont accordés à :

Monsieur MILBACH Jean, P.T.A. de CET
10è échelon (indice net 400), en service à l'Université Royale
TAKEO-KAMPOT, pour se rendre à 93-Aulnay-sous-Bois (Seine
Saint-Denis).

Monsieur MILBACH empruntera la voie aérienne à l'aller comme au retour et sera accompagné de son épouse
née Nguyen-thi-Thom et de sa fille Lucienne née le 28.3.54.

M. **Monsieur MILBACH Jean** devra effectuer le voyage dans les limites de son congé et rejoindra son poste au plus tard la veille de la rentrée scolaire de 1970.

Article 2.— Pendant la durée de son congé, l'intéressé aura droit à une solde de congé payable en francs métropolitains conformément aux dispositions de l'article 8 du décret du 15 Avril 1949.

Article 3.— Au cas où l'intéressé ne serait pas présent à son poste au jour fixé pour la rentrée des classes, il lui serait fait application des dispositions de l'article 24 de l'arrêté du 18 Février 1921 ou de celles de l'article 27 du décret du 2 Mars 1910.

Article 4.— Le conseil culturel, Chef des Services de l'Enseignement et de la Coopération Culturelle au Cambodge, est chargé de l'exécution de la présente décision.

Fait à Phnom-Penh, le **- 7 MARS 1970**

Destinataires :

Diplomatie Paris	(3 ex)
AmbaFrance	(1 ex)
S.C. : Pel	(1 ex)
S.C. : BF	(4 ex)
Intéressé (e)	(1 ex)

ROBERT MAZEVRAC